

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ  
ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ

ແລະ

ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກ  
ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ**  
**ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**

<b>ສາລະບານ</b>		<b>ໜ້າ</b>
1	ຂໍ້​ມູນ​ທົ່ວ​ໄປ​ກ່ຽວ​ກັບ​ສາຂາ	1
2	ຄວາມ​ຮັບ​ຜິດ​ຊອບ​ຂອງ​ຄະ​ນະ​ຜູ້​ບໍລິຫານ​ຕໍ່​ບົດ​ລາຍ​ງານ​ຖານະ​ການ​ເງິນ	2 - 3
3	ບົດ​ລາຍ​ງານ​ຂອງ​ຜູ້​ກວດ​ສອບ​ບັນ​ຊີ​ພາຍ​ນອກ	4 - 5
4	ໃບ​ລາຍ​ງານ​ຖານະ​ການ​ເງິນ	6 - 7
5	ໃບ​ລາຍ​ງານ​ຜົນ​ໄດ້​ຮັບ	8 - 9
6	ໃບ​ລາຍ​ງານ​ສ່ວນ​ປ່ຽນ​ແປງ​ທຶນ	10
7	ໃບ​ລາຍ​ງານ​ກະ​ແສ​ເງິນ​ສົດ	11 - 12
8	ໝາຍ​ເຫດ​ປະ​ກອບ​ສຳ​ລັບ​ບົດ​ລາຍ​ງານ​ຖານະ​ການ​ເງິນ	13 - 38

## ຂໍ້​ມູນ​ທົ່ວ​ໄປ​ກ່ຽວ​ກັບ​ສາຂາ

ສາຂາ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ  
ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ

ໃບອະນຸຍາດດຳເນີນກິດຈະການທະນາຄານເລກທີ

06/ທຫລ, ລົງວັນທີ 11 ກຸມພາ 2013.  
ໃບທະບຽນວິສາຫະກິດເລກທີ 1497  
ລົງວັນທີ 25 ທັນວາ 2012

ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ:

ທ່ານ ລູ ຈິງນ	ຜູ້ອຳນວຍການ
ທ່ານ ເສິນ ອິງຈີ້	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ
ທ່ານ ຈິ່ງ ບົວສີເນັ້ງມາ	ຮອງຜູ້ອຳນວຍການ

ສຳນັກງານ

ໜ່ວຍ 12, ຖະໜົນ ອາຊຽນ  
ບ້ານ ສີບຸນເຮືອງ  
ເມືອງ ຈັນທະບູລີ  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

ຜູ້ກວດສອບບັນຊີ

ບໍລິສັດ ເຄພີເອັມຈີ ລາວ ຈຳກັດ  
ຂັ້ນ 4, ຕຶກ ເຄພີ ທາວເວີ  
ຖະໜົນ 23 ສິງຫາ  
ຜູ້ ປ.ນ 6978  
ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ

## ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຄະນະບໍລິຫານຕໍ່ບົດລາຍງານການເງິນ

ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ (“ສາຂາ”) ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການກະກຽມ ບົດລາຍງານຖານະການເງິນທັງໝົດຂອງແຕ່ລະປີຢ່າງ ຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ໃນການດຳເນີນງານຂອງສາຂາ ໃນສິ້ນປີ 31 ທັນວາ 2015 ແລະ ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນ ແລະ ຄັງສຳຮອງອື່ນໆ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບລະບຽບການບັນຊີ ແລະ ຫຼັກການບັນຊີທີ່ໄດ້ຮັບການ ຍອມຮັບ ໃນ ສ ປ ປ ລາວ. ໃນການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນເຫຼົ່ານີ້, ຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດດັ່ງນີ້:

- i) ນຳໃຊ້ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເໝາະສົມພ້ອມເອກກະສານປະກອບຢ່າງສົມເໝາະສົມຜົນ, ພ້ອມການ ຕັດສິນຄາດຄະເນຢ່າງຮອບຄອບ ແລະ ພ້ອມນຳມາປະຕິບັດຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ;
- ii) ສອດຄ່ອງກັບການປະຕິບັດຕາມຫຼັກການບັນຊີໂດຍທົ່ວໄປ ແລະ ໄດ້ຮັບການຍອມຮັບໃນ ສ ປ ປ ລາວ (“ຫຼັກການບັນຊີລາວ”) ແລະ ທີ່ອອກໃຫ້ ແລະ ແນະນຳ ໂດຍ ທະນາຄານແຫ່ງ ສ ປ ປ ລາວ, ໃນກໍລະນີທີ່ກຳລັງມີຄວາມແຕກຕ່າງທາງດອກເບ້ຍ, ໃນການນຳສະເໜີຕາມຄວາມເປັນຈິງທາງສາຂາຈະ ຕ້ອງເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນ, ພ້ອມອະທິບາຍໃຫ້ເຫດຜົນຕົວຈິງທີ່ສົມເໝາະສົມຜົນໃນບົດລາຍງານການເງິນ;
- iii) ເກັບຮັກສາເອກະສານການບັນທຶກບັນຊີຢ່າງຄົບຖ້ວນ ແລະ ມີລະບົບການຄຸ້ມຄອງພາຍໃນອີງກອນ ຢ່າງມີປະສິດທິພາບ
- iv) ປະຕິບັດຂັ້ນຕອນທີ່ສົມເໝາະສົມຜົນເພື່ອຄວາມປອດໄພຂັບສິນຂອງສາຂາ ແລະ ເພື່ອຫຼີກລ້ຽງ ແລະ ປ້ອງກັນການສັ່ງໂກງ, ຂໍ້ຜິດພາດ ແລະ ອື່ນໆ
- v) ກະກຽມບົດລາຍງານການເງິນບົນພື້ນຖານການດຳເນີນງານທີ່ຕໍ່ເນື່ອງ ຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີທີ່ທາງສາຂາ ຈະຄາດການວ່າທາງທະນາຄານຈະດຳເນີນງານຕໍ່ໄປໃນອະນາຄົດ; ແລະ
- vi) ຄຸ້ມຄອງ ແລະ ຊີ້ນຳສາຂາຢ່າງມີປະສິດທິພາບ, ມີສ່ວນຮ່ວມໃນການຕັດສິນໃຈຕໍ່ບັນຫາສຳຄັນທີ່ອາດ ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການດຳເນີນງານຂອງສາຂາ ແລະ ຜົນດຳເນີນງານ ແລະ ທະນາຄານຄວນສະແດງ ໃຫ້ເຫັນວ່າ ຜົນຂອງການຕັດສິນໃຈດັ່ງກ່າວນັ້ນ ແມ່ນສາມາດເຫັນຜົນໄດ້ໃນບົດລາຍງານການເງິນ ຂອງສາຂາ.



ຄະນະບໍລິຫານຂໍຢັ້ງຢືນວ່າທາງຄະນະບໍລິຫານໄດ້ປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງຢ່າງຄົບຖ້ວນໃນ ການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂານະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
**ICBC**  **中国工商银行 万象分行**

ການອະນຸມັດບົດລາຍງານການເງິນ

ພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ທ່ານ ລູ ຈິງນ ໂດຍຕາງໜ້າ ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ ຂໍກ່າວວ່າບົດລາຍງານຖານະການເງິນຈາກໜ້າ 6 ຫາ 38 ແມ່ນຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງຂອງຖານະການເງິນ ການດຳເນີນງານຂອງທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂານະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ໃນສິ້ນປີ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ແລະ ຜົນໄດ້ຮັບຂອງການດຳເນີນງານ ແລະ ກະແສເງິນສົດຂອງທາງສາຂາແມ່ນຖືກຕ້ອງຕາມຫຼັກການບັນຊີ ທົ່ວໄປທີ່ໄດ້ຮັບການຍອມຮັບແຫ່ງ ສ ປ ປ ລາວ.

ເຊັນຕາງໜ້າຄະນະບໍລິຫານ

ທ່ານ ລູ ຈິງນ  
ຜູ້ອຳນວຍການ  
31 ມີນາ 2016

**ບົດລາຍງານຂອງຜູ້ກວດສອບບັນຊີພາຍນອກ**

**ເຖິງ ຄະນະຜູ້ບໍລິຫານຂອງທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂານະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**

ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບບົດລາຍງານຖານະການເງິນຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ("ສາຂາ") ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2015, ເຊິ່ງກ່ຽວຂ້ອງກັບ ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ, ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນ ແລະ ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດສຳລັບປີການສິ້ນສຸດບັນຊີ, ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍບົດສະຫຼຸບນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ ແລະ ໝາຍເຫດອະທິບາຍແບບເພີ່ມເຕີມອື່ນໆ. ສາຂາແມ່ນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ແລະ ບໍ່ແມ່ນພາກສ່ວນທີ່ແຍກດຳເນີນງານຕ່າງຫາກ. ບົດລາຍງານຖານະການເງິນແມ່ນໄດ້ຖືກກະກຽມຈາກບົດບັນທຶກຂອງສາຂາ ແລະ ສະແດງໃຫ້ເຫັນພຽງແຕ່ທຸລະກຳທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍໃນເທົ່ານັ້ນ.

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນແມ່ນໄດ້ກະກຽມໂດຍສາຂາເຊິ່ງນຳໃຊ້ພື້ນຖານການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ແລະ ນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ອະທິບາຍໃນໝາຍເຫດ 2 ແລະ 3 ຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

**ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ບໍລິຫານຕໍ່ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ**

ຜູ້ບໍລິຫານທະນາຄານມີໜ້າທີ່ຮັບຜິດຊອບໃນການກະກຽມ ແລະ ນຳສະເໜີບົດລາຍງານຖານະການເງິນທີ່ຖືກຕ້ອງ ຕາມມາດຕະຖານການລາຍງານການບັນຊີ ແລະ ການເງິນທີ່ຖືກຍອມຮັບໃນ ສປປ ລາວ, ແລະ ສຳລັບການຄວບຄຸມພາຍໃນ ເຊັ່ນ ການກຳນົດການຈັດການແມ່ນມີຄວາມຈຳເປັນເພື່ອໃຫ້ແນ່ໃຈ ວ່າການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນແມ່ນບໍ່ມີ ຂໍ້ຜິດພາດທີ່ເກີດຈາກການບິດເບືອນ, ສໍ້ໂກງ ຫລື ຂໍ້ຜິດພາດອື່ນໆ.

**ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຜູ້ກວດສອບ**

ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າແມ່ນການສະແດງຄຳຄິດເຫັນຕໍ່ບົດລາຍງານຖານະການເງິນດັ່ງກ່າວ ໂດຍອີງຕາມການກວດສອບຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ. ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ໄດ້ດຳເນີນການກວດສອບຕາມມາດຕະຖານການກວດສອບສາກົນ. ບັນດາມາດຕະຖານດັ່ງກ່າວຮຽກຮ້ອງໃຫ້ພວກຂ້າພະເຈົ້າປະຕິບັດຕາມຄວາມຮຽກຮ້ອງຈັນຍາບັນ, ວາງແຜນ ແລະ ປະຕິບັດການກວດສອບເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນຢ່າງສົມເຫດສົມ ຜົນວ່າບົດລາຍງານການເງິນນີ້ແມ່ນປາສະຈາກຂໍ້ຜິດພາດ.

ການກວດສອບລວມມີຫຼາຍຂັ້ນຕອນໃນການປະຕິບັດເພື່ອເກັບກຳເອົາຫຼັກຖານການກວດສອບ ກ່ຽວກັບຈຳນວນ ແລະ ການເປີດເຜີຍຢູ່ໃນບົດລາຍງານການເງິນ. ຂັ້ນຕອນໃນການຄັດເລືອກແມ່ນຂຶ້ນກັບການພິຈາລະນາຂອງຜູ້ກວດສອບ, ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍການປະເມີນຄວາມສ່ຽງຂອງຂໍ້ຜິດພາດທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນວ່າເກີດຈາກການສໍ້ໂກງ ຫຼື ຂໍ້ຜິດພາດ. ໃນການປະເມີນຄວາມສ່ຽງເຫຼົ່ານັ້ນ ພວກຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ພິຈາລະນາກ່ຽວກັບການຄວບຄຸມພາຍໃນທີ່ກ່ຽວພັນກັບການກະກຽມ ແລະ ການນຳສະເໜີບົດລາຍງານການເງິນຂອງໜ່ວຍງານຢ່າງຖືກຕ້ອງ, ເພື່ອອອກແບບຂັ້ນຕອນການກວດສອບໃຫ້ເໝາະສົມກັບຕາຕະລາງ. ແຕ່ວ່າພວກຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ໄດ້ມີຈຸດປະສົງໃນການສະແດງຄວາມຄິດເຫັນກ່ຽວກັບການຄວບຄຸມພາຍໃນຂອງໜ່ວຍງານໃຫ້ມີປະສິດທິພາບ. ການກວດສອບແມ່ນລວມທັງການປະເມີນຜົນຄວາມເໝາະສົມຂອງການນຳໃຊ້ນະໂຍບາຍທາງການບັນຊີ ແລະ ການປະເມີນທາງການບັນຊີຢ່າງສົມເຫດ

ສົມຜົນໂດຍຄະນະຜູ້ບໍລິຫານ, ກໍ່ຄືການສະແດງການປະເມີນຜົນໂດຍລວມຂອງການກະກຽມບົດລາຍງານ ຖານະການເງິນ.

ພວກຂ້າພະເຈົ້າເຊື່ອໝັ້ນວ່າຫຼັກຖານໃນການກວດສອບທີ່ພວກຂ້າພະເຈົ້າໃຊ້ແມ່ນພຽງພໍ ແລະ ເໝາະສົມທີ່ ຈະເປັນພື້ນຖານໃນການສະແດງຄວາມຄິດເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ.

### **ຄວາມຄິດເຫັນຂອງຜູ້ກວດສອບ**

ໃນຄວາມຄິດເຫັນຂອງພວກຂ້າພະເຈົ້າ, ບົດລາຍງານຖານະການເງິນຂອງ ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015, ພ້ອມກັນນີ້ຜົນການດຳ ເນີນງານທາງການເງິນ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງກະແສເງິນສົດທ້າຍປີ ແມ່ນສອດຄ່ອງຕາມຫຼັກການບັນຊີ ຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສ ປ ປ ລາວ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການບັນຊີທີ່ຍອມຮັບທົ່ວໄປໃນ ສປປ ລາວ.

### **ການເນັ້ນໜັກຄວາມເຫັນ**

ໂດຍບໍ່ສະແດງຄວາມເຫັນແບບມີເງື່ອນໄຂເພີ່ມເຕີມ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າຂໍເນັ້ນໜັກໃນໝາຍເຫດທີ 2 (ກ) (i) ຂອງບົດລາຍງານສະບັບນີ້, ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸວ່າບົດລາຍງານຖານະການເງິນສະບັບນີ້ ແມ່ນບໍ່ມີເຈດຕະນາທີ່ຈະ ນຳສະເໜີຖານະການເງິນ ແລະ ຜົນຂອງການດຳເນີນງານ ແລະ ລາຍງານກະແສເງິນສົດຕາມຫຼັກການ ບັນຊີທີ່ຖືກຍອມຮັບໂດຍທົ່ວໄປໃນບັນດາປະເທດ ແລະ ຂົງເຂດອື່ນໆທີ່ນອກເໜືອ ຈາກ ສປປ ລາວ. ດັ່ງນັ້ນ, ບົດລາຍງານຖານະການເງິນສະ ບັບນີ້ບໍ່ໄດ້ຖືກອອກແບບສຳລັບຜູ້ທີ່ບໍ່ຮູ້ກ່ຽວກັບກົດໝາຍ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດຂອງ ລາວ.

**ບໍລິສັດ ເຄພີເອັມຈີ ລາວ ຈຳກັດ**

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສ ປ ປ ລາວ

ວັນທີ 31 ມີນາ 2016

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

	ໝາຍເຫດ	2015	2014
		ກີບ	ກີບ
<b>ຊັບສິນ</b>			
ເງິນສົດ	4	80,800,499,872	42,316,021,926
ທຸລະກຳຫວ່າງທະນາຄານແລະ ຕະຫຼາດເງິນ			
ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	25(ກ)	3,081,427,165,032	823,021,729,795
ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ	5	3,262,954,206,976	185,196,006,495
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບທະນາຄານ ກາງ	6	310,915,885,074	152,782,618,180
ເງິນລົງທຶນ	7	2,412,016,306,477	2,036,216,757,985
ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	8	5,622,568,363,850	9,411,379,941,679
ຕາສານສືບເນື່ອງຜະລິດຕະພັນການເງິນ	9	17,672,568,098	544,632,534
ຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນ	10	165,205,722,821	98,963,619,791
ຊັບສິນທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ	11	50,225,402,140	50,833,151,564
ຊັບສິນອື່ນໆ	12	41,677,883,948	24,157,077,445
<b>ລວມຍອດຊັບສິນ</b>		<b>15,045,464,004,288</b>	<b>12,825,411,557,394</b>

ພາກໝາຍເຫດໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຜູ້ອຳນວຍການ



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

		2015	2014
	ໝາຍເຫດ	ກີບ	ກີບ
<b>ໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ</b>			
<b>ໜີ້ສິນ</b>			
ເງິນຝາກຈາກລູກຄ້າ	13	3,288,644,723,383	2,067,816,247,512
ທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ			
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ສາຂາອື່ນ	25(ກ)	11,151,057,913,792	9,815,131,427,721
ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ	14	171,646,237,322	25,710,930,457
ເງິນກູ້ຢືມຈາກສະຖາບັນການເງິນອື່ນ ນອກເໜືອຈາກສຳນັກງານໃຫ່ຍ ແລະ ສາຂາອື່ນ	15,24		484,020,000,000
ອາກອນຕ້ອງຈ່າຍ	16	12,647,334,765	4,934,455,521
ຕາສານສືບເນື່ອງໜີ້ສິນທາງການເງິນ	17	224,978,041	
ໜີ້ສິນອື່ນໆ	18	58,473,781,586	62,148,845,716
<b>ລວມຍອດໜີ້ສິນ</b>		<b>14,682,694,968,889</b>	<b>12,459,761,906,927</b>
<b>ທຶນ</b>			
ທຶນປະກອບສວນຈົດທະບຽນຖອກແລ້ວ	19	239,970,000,000	239,970,000,000
ຄັງແຮສຳຮອງຕາມລະບຽບການ	20	22,826,058,656	12,568,659,697
ກຳໄລສະສົມ		99,972,976,743	113,110,990,770
<b>ລວມຍອດທຶນ</b>		<b>362,769,035,399</b>	<b>365,649,650,467</b>
<b>ລວມຍອດໜີ້ສິນ ແລະ ທຶນ</b>		<b>15,045,464,004,288</b>	<b>12,825,411,557,394</b>

ພາກໝາຍເຫດໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຜູ້ອຳນວຍການ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ມະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

	ໝາຍເຫດ	2015 ກີບ	2014 ກີບ
<b>ລາຍຮັບຈາກດອກເບ້ຍ</b>			
ດອກເບ້ຍເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ		122,880,755,266	127,696,228,293
ດອກເບ້ຍຈາກທຸລະກຳລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ		25,141,960,191	4,669,540,795
ດອກເບ້ຍຈາກການລົງທຶນຊື້ພັນທະບັດ		105,959,001,175	94,328,547,803
<b>ລວມລາຍຮັບດອກເບ້ຍ</b>		<b>253,981,716,632</b>	<b>226,694,316,891</b>
<b>ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ</b>			
ດອກເບ້ຍເງິນຝາກ		(18,961,830,169)	(3,080,495,004)
ດອກເບ້ຍຈາກທຸລະກຳລະຫວ່າງ ທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ		(145,745,072,260)	(69,473,752,857)
ດອກເບ້ຍເງິນກູ້ຢືມຈາກສະຖາບັນ ການເງິນອື່ນນອກເໜືອຈາກສຳນັກງານ ໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ		(2,767,326,907)	(42,279,245,862)
<b>ລວມລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ</b>	21	<b>(167,474,229,336)</b>	<b>(114,833,493,723)</b>
<b>ລາຍຮັບສຸດທິດອກເບ້ຍ</b>		<b>86,507,487,296</b>	<b>111,860,823,168</b>
ເງິນແຮສຳລັບໜີ້ສູນ,ໜີ້ສົງໄສ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ	8	(4,146,884,560)	29,248,241,659
<b>ລາຍຮັບສຸດທິຈາກດອກເບ້ຍ ຫຼັງຈາກໜີ້ສົງໄສ ແລະ ໜີ້ສູນ</b>		<b>82,360,602,736</b>	<b>141,109,064,827</b>
<b>ລາຍຮັບອື່ນໆ</b>			
ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່າບໍລິການສຸດ ທິ		6,147,732,971	5,214,766,143
ກຳໄລຈາກອັດຕາແລກປ່ຽນ		74,056,302,276	2,861,033,003
ລາຍຮັບອື່ນໆ		801,931,216	6,362,224
<b>ລວມລາຍຮັບອື່ນໆ</b>	22	<b>81,005,966,463</b>	<b>8,082,161,370</b>
<b>ລາຍຮັບກ່ອນຫັກລາຍຈ່າຍທີ່ບໍ່ແມ່ນ ດອກເບ້ຍ ແລະ ອາກອນກຳໄລ</b>		<b>163,366,569,199</b>	<b>149,191,226,197</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

ໝາຍເຫດ	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
<b>ລາຍຈ່າຍດຳເນີນທຸລະກິດ</b>		
ລາຍຈ່າຍບຸກຄະລາກອນ	(18,430,390,497)	(23,055,810,388)
ລາຍຈ່າຍຄ່າຫຼັກ ໜັງສື ແລະ ຄ່າເສື່ອມສະສົມ	(10,571,575,159)	(2,842,801,295)
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	(11,833,426,252)	(12,466,729,589)
	<b>(40,835,391,908)</b>	<b>(38,365,341,272)</b>
<b>ກຳໄລກ່ອນເສຍອາກອນກຳໄລ</b>	122,531,177,291	110,825,884,925
ອາກອນກຳໄລຕ້ອງຈ່າຍ 23	(19,937,014,101)	(26,860,076,810)
<b>ກຳໄລໃນປີ</b>	<b>102,594,163,190</b>	<b>83,965,808,115</b>

ພາກໝາຍເຫດໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຜູ້ອຳນວຍການ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານສ່ວນປ່ຽນແປງທຶນ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

	ທຶນປະກອບສວນຈົດ			
	ທະບຽນຈາກ ກີບ	ຄັງແຮສຳຮອງຕາມລະບຽບ ກີບ	ກຳໄລສະສົມ ກີບ	ລວມ ກີບ
ຍອດເຫຼືອບັນຊີ ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	239,970,000,000	4,173,694,285	37,540,148,067	281,683,842,352
ກຳໄລໃນປີ	-	-	83,965,808,115	83,965,808,115
ຫັກເຂົ້າຄັງແຮສຳຮອງພາຍໃນປີ	-	8,394,965,412	(8,394,965,412)	-
ຍອດເຫຼືອບັນຊີໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະວັນທີ 1 ມັງກອນ 2015	239,970,000,000	12,568,659,697	113,110,990,770	365,649,650,467
ກຳໄລໃນປີ	-	-	102,594,163,190	102,594,163,190
ຫັກເຂົ້າຄັງແຮສຳຮອງພາຍໃນປີ	-	10,257,398,959	(10,257,398,959)	-
ການຈັດສັນຜົນກຳໄລ	-	-	(105,474,778,258)	(105,474,778,258)
ຍອດເຫຼືອບັນຊີໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	239,970,000,000	22,826,058,656	99,972,976,743	362,769,035,399

ພາກໝາຍເຫດໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຜູ້ອຳນວຍການ

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

ໝາຍເຫດ	2015 ກີບ	2014 ກີບ
<b>ກະແສເງິນສົດຈາກການດຳເນີນທຸລະກິດ</b>		
ກຳໄລຫຼັງໜັກອາກອນ	102,594,163,190	83,965,808,115
<i>ການດັດແກ້ສຳລັບ:</i>		
ຄັງແຮກັນໜີ້ເສຍ	4,146,884,560	(29,248,241,659)
ຄ່າເສື່ອມສະສົມ ແລະ ຄ່າຫຼັຍຫຼ່ຽມຊັບສິນ	10,571,575,159	2,842,801,295
ລາຍຮັບຈາກການລົງທຶນ ໃນພັນທະບັດ	(105,959,001,175)	(94,328,547,803)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍການກູ້ຢືມຈາກສະຖາບັນ		
ການເງິນອື່ນນອກຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	2,767,326,907	
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ	19,937,014,101	26,860,076,810
	<b>34,057,962,742</b>	<b>(9,908,103,242)</b>
<b>ການປ່ຽນແປງຊັບສິນ / ໜີ້ສິນ ໃນການດຳເນີນງານ</b>		
ການປ່ຽນແປງຂອງເງິນຝາກ	(158,133,266,894)	(13,662,768,764)
ຕາມລະບຽບການ		
ການປ່ຽນແປງຂອງເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ ລູກຄ້າ	3,784,660,232,427	(3,184,363,314,667)
ການປ່ຽນຂອງຕາສານສືບເນື່ອງຊັບສິນດ້ານການເງິນ	(17,127,935,564)	356,252,724
ການປ່ຽນຂອງຊັບສິນອື່ນໆ	(17,520,806,503)	(5,977,287,639)
ການປ່ຽນແປງຂອງເງິນຝາກລູກຄ້າ	1,220,828,475,871	1,077,338,191,983
ການປ່ຽນແປງຂອງເງິນຝາກຈາກທະນາຄານອື່ນ	1,481,861,792,936	8,035,883,366,358
ການປ່ຽນແປງຂອງອາກອນໜີ້ສິນທີ່ຈ່າຍ	873,868,464	(434,999,112)
ການປ່ຽນແປງຂອງໜີ້ສິນອື່ນໆ	4,240,767,622	41,421,170,019
ການປ່ຽນຂອງຕາສານສືບເນື່ອງໜີ້ສິນທາງການເງິນ	(224,978,041)	-
ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ	(13,098,003,321)	(22,147,566,628)
<b>ເງິນສົດສຸດທິທີ່ໃຊ້ເຂົ້າໃນການດຳເນີນທຸລະກິດ</b>	<b>6,320,418,109,739</b>	<b>5,918,504,941,032</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ໃບລາຍງານກະແສເງິນສົດ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

ໝາຍເຫດ	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
<b>ກະແສເງິນສົດຈາກກິດຈະກຳການລົງທຶນ</b>		
ຊື້ຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນ	(76,197,317,085)	(87,287,809,251)
ຊື້ຊັບສິນບໍ່ມີຕົວຕົນ	(8,611,680)	-
ລົງທຶນໃນການຊື້ພັນທະບັດ	(617,740,000,000)	(601,458,032,047)
ເງິນສົດຮັບຈາກການຂາຍ ແລະ ການຖອນພັນທະບັດລົງທຶນ	243,658,096,013	161,375,115,356
ລາຍຮັບຈາກການລົງທຶນທາງພັນ ທະບັດ	104,241,356,670	94,821,334,107
<b>ເງິນສົດສຸດທິທີ່ໃຊ້ໃນກິດຈະກຳການລົງທຶນ</b>	<b>(346,046,476,082)</b>	<b>(432,549,391,835)</b>
<b>ກະແສເງິນສົດຈາກທຸລະກຳການເງິນ</b>		
ເງິນສົດທີ່ໄດ້ຮັບຈາກເງິນກູ້	-	15,012,858,340,000
ເງິນທີ່ຈ່າຍໃຫ້ເງິນກູ້	(484,020,000,000)	(19,883,514,340,000)
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ	(10,228,741,735)	
ການຈັດສັນກຳໄລ	(105,474,778,258)	
<b>ເງິນສົດສຸດທິໄດ້ຈາກກິດຈະກຳທາງ ການເງິນ</b>	<b>(599,723,519,993)</b>	<b>(4,870,656,000,000)</b>
<b>ປຽນແປງສຸດທິ ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ</b>	<b>5,374,648,113,664</b>	<b>615,299,549,197</b>
ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດວັນທີ 1 ມັງກອນ	1,050,533,758,216	435,234,209,019
<b>ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດໃນວັນທີ 31 ທັນວາ</b>	<b>24 6,425,181,871,880</b>	<b>1,050,533,758,216</b>

ພາກໝາຍເຫດໃບລາຍງານນີ້ແມ່ນສ່ວນທີ່ສຳຄັນຂອງບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

ກະກຽມໂດຍ:

ອະນຸມັດໂດຍ:

ຫົວໜ້າບັນຊີ

ຜູ້ອຳນວຍການ

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

**1. ຂໍ້ມູນທົ່ວໄປ ແລະ ກິດຈະກຳຫຼັກ**

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ (“ສາຂາ”) ເປັນສາຂາ ຂອງທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ, ທີ່ພວມດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ໃນປະເທດ ສປປ ຈີນ ເຊິ່ງມີສາຂາຕັ້ງຢູ່ ໜ່ວຍ 12, ຖະໜົນ ອາຊຽນ, ບ້ານ ສີບຸນເຮືອງ, ເມືອງ ຈັນທະບູລີ , ນະຄອນຫຼວງ ວຽງຈັນ ທີ່ດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ໃນສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ (“ສປປ ລາວ”). ສາຂາໄດ້ເລີ່ມດຳເນີນທຸລະກິດໃນວັນທີ 28 ພະຈິກ 2011 ອີງຕາມໃບອະນຸຍາດລົງທຶນເລກທີ 180-11/ຜທ/ລທ3, ລົງວັນທີ 2 ສິງຫາ 2011. ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດ ຈາກທະນາຄານ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ (“ທຫລ”), ໃຫ້ດຳເນີນທຸລະກິດທະນາຄານເລກທີ 16/ທຫລ, ລົງວັນທີ 25 ສິງຫາ 2011 ແລະ ໄດ້ມີການປ່ຽນແປງໃບອະນຸຍາດດຳເນີນກິດຈະການທະນາຄານ ໃນເດືອນ ກຸມພາ 2013.

ການບໍລິການຫຼັກຂອງສາຂາ ແມ່ນເພື່ອໃຫ້ບໍລິການທາງດ້ານການເງິນ, ການຄ້າ ແລະ ໃຫ້ບໍລິການ ດ້ານທະນາຄານແກ່ນັກລົງທຶນ ລາວ, ຈີນ ແລະ ໄທ, ແລະ ໃຫ້ບໍລິການດ້ານທະນາຄານແກ່ບຸກຄົນ ທົ່ວໄປ.

ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015, ສາຂາມີພະນັກງານທັງໝົດ 80 ຄົນ (2014: 56ຄົນ)

**2. ພື້ນຖານຂອງການກະກຽມບົດລາຍງານການເງິນ**

**(ກ) ພື້ນຖານການບັນຊີທົ່ວໄປ**

*(i) ພື້ນຖານໃນການກະກຽມ*

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນໄດ້ສະແດງກະກຽມເປັນຫົວໜ່ວຍລາວກີບ (“ກີບ”) ເຊິ່ງເປັນສະກຸນເງິນ ຫຼັກຂອງສາຂາ. ບົດລາຍງານຖານະການເງິນໄດ້ຖືກກະກຽມໂດຍອີງຕາມລະບຽບຫຼັກການບັນຊີຂອງສະ ຖາບັນການເງິນໃນ ສປປ ລາວ, ເຊິ່ງອາດຈະແຕກຕ່າງຈາກການລາຍງານຕາມມາດຕະຖານການລາຍ ງານການເງິນແບບສາກົນ, ແລະ ລະບຽບຫຼັກການບັນຊີທີ່ມີການຍອມຮັບ ແລະ ປະຕິບັດໃນປະເທດ ອື່ນໆ. ດັ່ງນັ້ນ, ບົດລາຍງານຖານະການເງິນນີ້ບໍ່ມີຈຸດປະສົງທີ່ຈະສະແດງຖານະການເງິນ, ຜົນຂອງ ການດຳເນີນງານ, ການປ່ຽນແປງຂອງທຶນ, ກະແສເງິນສົດ ແລະ ໝາຍເຫດໃນທ້າຍບົດຕາມຫຼັກ ການບັນຊີທີ່ຖືກຍອມຮັບຕາມນະໂຍບາຍບັນຊີ ແລະ ການປະຕິບັດໂດຍທົ່ວໄປໃນບັນດາປະເທດ ແລະ ຂົງເຂດອື່ນໆທີ່ນອກເໜືອຈາກ ສປປ ລາວ. ນອກຈາກນີ້, ບົດລາຍງານການເງິນສະບັບນີ້ບໍ່ໄດ້ ຖືກສ້າງຂຶ້ນໃຫ້ຜູ້ທີ່ບໍ່ຮູ້ກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍບັນຊີ, ການດຳເນີນງານ ແລະ ການປະຕິບັດກົດ ໝາຍ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດຂອງ ສປປ ລາວ.

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

**2. ພື້ນຖານຂອງການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**

**(ກ) ພື້ນຖານການບັນຊີທົ່ວໄປ (ຕໍ່)**

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນຂອງສາຂານີ້ແມ່ນໄດ້ຖືກອະນຸຍາດໃຫ້ສ້າງຂຶ້ນໂດຍຄະນະຜູ້ບໍລິຫານໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2016

**(ii) ພື້ນຖານການປະເມີນ**

ບົດລາຍງານຖານະການເງິນ ແມ່ນໄດ້ກະກຽມຂຶ້ນຕາມຫຼັກການຕົ້ນທຶນເດີມ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນນະໂຍບາຍການບັນຊີດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ຖືກນຳໃຊ້ຢ່າງສອດຄ່ອງກັບສາຂາ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ໃນປີຜ່ານມາ.

**(iii) ການປະເມີນ ແລະ ການພິຈາລະນາທາງບັນຊີ**

ໃນການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນຂອງສາຂາ ແມ່ນຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຜູ້ບໍລິຫານຕ້ອງມີການພິຈາລະນາ, ການຄາດຄະເນ ແລະ ສົມມຸດຕິຖານຕາມການຈັດການຕໍ່ສະພາບປະຈຸບັນ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການນຳໃຊ້ນະໂຍບາຍການບັນຊີ ແລະ ການລາຍງານມູນຄ່າ ຂອງຊັບສິນ, ໜີ້ສິນ, ລາຍຮັບ, ລາຍຈ່າຍ ແລະ ການເປີດເຜີຍໜີ້ສິນທີ່ອາດເກີດຂຶ້ນ ໃນວັນທີ່ລາຍງານ.

ການຄາດຄະເນ ແລະ ການສົມມຸດຖານແມ່ນໄດ້ຖືກທົບທວນຄືນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ. ຜົນໄດ້ຮັບທີ່ແທ້ຈິງອາດຈະແຕກຕ່າງຈາກການປະເມີນຂອງການບໍລິຫານ ແລະ ສ່ວນແຕກຕ່າງເຫຼົ່ານັ້ນອາດຈະມີຄວາມຈຳເປັນທີ່ຈະຕ້ອງມີການແກ້ໄຂທີ່ໃຫ້ເປັນທີ່ຍອມຮັບໃນໄລຍະທີ່ການປະເມີນຖືກມີການແກ້ໄຂ ແລະ ໃນ ໄລຍະທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນກະທົບໃນອະນາຄົດ.

**(ຂ) ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ**

ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດແມ່ນໄດ້ ຖືກປຸງເປັນສະກຸນເງິນກີບໂດຍໃຊ້ອັດຕາແລກປ່ຽນໃນມື້ທີ່ລາຍການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວເກີດຂຶ້ນ.

ຊັບສິນ ແລະ ໜີ້ສິນທາງການເງິນທັງໝົດທີ່ເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດໃນມື້ລາຍງານແມ່ນໄດ້ແປງຄ່າເປັນສະກຸນເງິນກີບໃນມື້ທີ່ລາຍການເຄື່ອນໄຫວດັ່ງກ່າວເກີດຂຶ້ນ. ສ່ວນແຕກຕ່າງຂອງອັດຕາແລກປ່ຽນທີ່ມີຕົວຕົນ ແລະ ບໍ່ມີຕົວຕົນ ແມ່ນໄດ້ຖືກຮັບຮູ້ ແລະ ນຳມາສະເໜີໃນໃບລາຍງານ ຜົນໄດ້ຮັບ.



**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

**2. ພື້ນຖານຂອງການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**

**(ຂ) ລາຍການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ(ຕໍ່)**

ອັດຕາແລກປ່ຽນລະຫວ່າງເງິນກີບ ແລະ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດມີຄື:

	ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015 ກີບ	ວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ກີບ
ເງິນໂດລາ	8,129.00	8,067.00
ເງິນບາດ	226.02	246.48
ເງິນຢວນ	1,225.82	1,289.11
ເງິນຢູໂລ	8,868.00	9,787.00

**(ຄ) ປີການບັນຊີ**

ປີການບັນຊີຂອງສາຂາແມ່ນເລີ່ມຈາກວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະສິ້ນສຸດໃນວັນທີ 31 ທັນວາ.

**3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ສຳຄັນ**

ນະໂຍບາຍບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນດັ່ງລຸ່ມນີ້ແມ່ນສາຂາໄດ້ນຳໃຊ້ໃນການກະກຽມບົດລາຍງານຖານະການເງິນ.

**(ກ) ເຄື່ອງມືທາງດ້ານການເງິນ**

ເຄື່ອງມືທາງດ້ານການເງິນຂອງສາຂາປະກອບມີ ເງິນສົດ ແລະ ລາຍການທຽບເທົ່າເງິນສົດ, ເງິນກູ້ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບ, ເງິນຝາກ, ການລົງທຶນ, ເງິນລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງຮັບ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງສົ່ງອື່ນໆ. ນະໂຍບາຍການບັນຊີສຳລັບການຮັບຮູ້ ແລະ ການປະເມີນລາຍການເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນໄດ້ຖືກເປີດເຜີຍໄວ້ ໃນບັນດານະໂຍບາຍການບັນຊີຕາມລຳດັບ.

**(ຂ) ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ**

ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດປະກອບມີ ເງິນສົດ ແລະ ຍອດຍັງເຫຼືອກັບທະນາຄານອື່ນ, ເງິນຝາກ ກະແສລາຍວັນ, ແລະ ເງິນລົງທຶນໄລຍະສັ້ນທີ່ມີກຳນົດ 3 ເດືອນ ຫຼື ໜ້ອຍກ່ວາ 3 ເດືອນ, ແລະ ສາມາດ ປ່ຽນເປັນເງິນໄດ້ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງໃນການປ່ຽນຄ່າໜ້ອຍ.

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

**3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ(ຕໍ່)**

**(ຄ) ເງິນລົງທຶນ**

ເງິນລົງທຶນປະກອບມີເງິນລົງທຶນຈາກການຊື້ພັນທະບັດ ແລະ ດອກເບ້ຍທີ່ຍັງບໍ່ທັນຮັບຮູ້. ເງິນລົງທຶນ ໃນການຊື້ພັນທະບັດຂອງ ທຫລ ແມ່ນຖືກບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຊື້. ລາຍຮັບດອກເບ້ຍທີ່ຍັງບໍ່ທັນຮັບຮູ້ ຈາກການຊື້ຫຼັກຄ້າປະກັນແມ່ນສະແດງໃນ “ຫນີ້ສິນອື່ນໆ” ແລະ ຮັບຮູ້ລາຍໄດ້ດອກເບ້ຍແບບຄ້າງຮັບ. ເງິນລົງທຶນອື່ນໆແມ່ນຖືເປັນຕົ້ນທຶນ.

**(ງ) ຕາສານສືບເນື່ອງ**

ຕາສານສືບເນື່ອງຜະລິດຕະພັນການເງິນ ແມ່ນໃຊ້ເພື່ອການຈັດການການນຳສະເໜີ ອັດຕາແລກປ່ຽນ, ອັດຕາດອກເບ້ຍເພີ່ມຂຶ້ນຈາກການດຳເນີນງານ, ການເງິນ ແລະ ການລົງທຶນ. ຕາສານສືບເນື່ອງ ຜະລິດຕະພັນການເງິນ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ໃຊ້ເພື່ອຈຸດປະສົງການຄ້າ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຕາສານສືບເນື່ອງ ທີ່ບໍ່ເໝາະສົມກັບການປ້ອງກັນບັນຊີ ແມ່ນຈະຖືກຄຳນວນເປັນເຄື່ອງມືທາງການຄ້າ.

ຕາສານແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ເບື້ອງຕົ້ນໃນມູນຄ່າຍຸດຕິທຳ, ລວມທັງການເຄື່ອນໄຫວຕົ້ນທຶນແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ ເມື່ອມີກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນເກີດຂຶ້ນ. ພວກເຂົາໄດ້ກຳນົດ ທີ່ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳພາຍຫຼັງການຮັບຮູ້ໃນ ເບື້ອງຕົ້ນ. ກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນໃນການຈັດຄືນໃຫມ່ຕໍ່ກັບມູນຄ່າຍຸດຕິທຳ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້ທັນທີທັນໃດ ໃນກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ການກຳນົດຕາສານສືບເນື່ອງເພື່ອປ້ອງກັນບັນຊີ, ການ ຮັບຮູ້ຜົນກຳໄລ ຫລື ຂາດທຶນໃດໆ ແມ່ນຂຶ້ນກັບລັກສະນະຂອງລາຍການທີ່ຖືກປ້ອງກັນ.

ມູນຄ່າຍຸດຕິທຳຂອງການແລກປ່ຽນອັດຕາດອກເບ້ຍ ແມ່ນຈຳນວນທີ່ຖືກປະເມີນໂດຍສາຂາຈະໄດ້ຮັບ ຫລື ຈ່າຍຕໍ່ການຍົກເລີກແລກປ່ຽນໃນວັນທີ່ລາຍງານ, ທຳການບັນທຶກເຂົ້າສູ່ບັນຊີອັດຕາດອກເບ້ຍ.

**(ຈ) ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ**

ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ແມ່ນມາຈາກການສະໜອງເງິນຂອງສາຂາໃຫ້ແກ່ລູກຄ້າທີ່ນອກເໜືອຈາກ ການເກນກຳໄລໃນໄລຍະສັ້ນ. ການນຳສະເໜີ ແມ່ນມາຈາກຍອດຄົງເຫຼືອຫັກລົບເງິນແຮຄ່າເສື່ອມ ສຳລັບໜີ້ສິງໄສ ແລະ ໜີ້ສູນ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ, ເພື່ອສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນເຖິງຍອດທີ່ສາມາດຮຽກເກັບ ຄືນໄດ້. ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ, ຍົກເວັ້ນເງິນເບີກເກີນບັນຊີຖືກສະແດງໂດຍບໍ່ລວມດອກເບ້ຍຕ້ອງ ຮັບ.

**(ສ) ເງິນແຮສຳລັບເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ໜີ້ເສຍ ແລະ ໜີ້ຕ້ອງສົງໄສ**

ເພື່ອປະຕິບັດຕາມກົດລະບຽບຂອງທະນາຄານກາງ, ເງິນແຮຕຳສຸດສຳລັບໜີ້ສົງໄສເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ ແມ່ນໃຫ້ຕັ້ງໄວ້ສຳລັບເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າທີ່ບໍ່ເກີດດອກອອກຜົນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ເງິນແຮທົ່ວໄປໃຫ້ຄິດໄລ່ 0.5% ແລະ 3% ຂອງເງິນກູ້ແລະເງິນລ່ວງໜ້າປົກກະຕິ (ເງິນກູ້ເກີດດອກ ອອກຜົນ) ໄດ້ຖືກຮັບຮອງໂດຍສາຂາຕ້ານກັບຄວາມສ່ຽງແມ່ນບໍ່ສາມາດໄຈ້ແຍກໄດ້ໂດຍສະເພາະ.

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

ການຈັດຊັ້ນໜີ້	ຈຳນວນມື້ເກີນກຳນົດຈ່າຍ	ອັດຕາເງິນແຮ
ໜີ້ປົກກະຕິ (A)	0 ຫາ 30 ວັນ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆ	0,5%
ໜີ້ຄວນເອົາໃຈໃສ່ (B)	30 ຫາ 89 ວັນ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆ	3%
ໜີ້ຕໍ່າກວ່າມາດຕະຖານ (C)	90 ຫາ 179 ວັນ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆ	20%
ໜີ້ສົງໄສວ່າຈະສູນ (D)	180 ຫາ 359 ວັນ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆ	50%
ໜີ້ສູນ (E)	ເລີ່ມແຕ່ 360 ວັນຂຶ້ນໄປ ຫຼື ປັດໄຈອື່ນໆ	100%

ອີງຕາມການອະນຸມັດຈາກ ທຫລ ໃນເດືອນ ມິຖຸນາ 2014, ສຳລັບຍອດເຫຼືອຂອງເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າຊັ້ນປົກກະຕິທີ່ຈັດຢູ່ໃນປະເພດຄວາມສ່ຽງຕໍ່າແມ່ນບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຫັກເງິນແຮເພື່ອຄວາມສ່ຽງອີກຕໍ່ໄປ.

ການຮຽກເກັບຄືນສິນເຊື່ອທີ່ໄດ້ລ້າງອອກຈາກບັນຊີ ແລະ ປຶ້ນກັບເງິນແຮແມ່ນໄດ້ເປີດເຜີຍເປັນການຫັກ ອອກຈາກການກະກຽມການຈ່າຍເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃນບົດລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ.

**(ຂ) ເງິນຝາກກັບທະນາຄານ**

ເງິນຝາກກັບທະນາຄານອື່ນແມ່ນຖືກບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຕົວຈິງ.

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

**3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ(ຕໍ່)**

**(ຍ) ຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນ**

(i) ລາຍການຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນແມ່ນບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຊື້ລົບໃຫ້ຄ່າຫຼຸດຮຸນ ແລະ ຄ່າເສື່ອມສະລົມ (ຖ້າມີ). ຖ້າຫາກລາຍການຊັບສິນມີຫຼາຍຊັ້ນສ່ວນທີ່ມີອາຍຸການໃຊ້ງານຕ່າງກັນແມ່ນໃຫ້ແຍກແຕ່ລະລາຍການຕ່າງຫາກ.

(ii) ຄ່າຫຼຸດຮຸນຂອງຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນແມ່ນບັນທຶກໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບໂດຍນຳໃຊ້ການຄິດໄລ່ ແບບສະເໜີຕົວຕາມອາຍຸການໃຊ້ງານຂອງຊັບສິມບັດນັ້ນໆດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ອາຄານ	5%
ການປັບປຸງຈາກການເຊົ່າ	10 %
ອຸປະກອນເຄື່ອງໄຟຟ້າ	20%
ເຄື່ອງໃຊ້, ເຄື່ອງຕິດຕັ້ງ ແລະ ອຸປະກອນອື່ນໆ	20%
ພາຫະນະ	20%

ລາຍຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນທີ່ເກີດຂຶ້ນພາຍຫຼັງ ແລະ ເພີ່ມເຂົ້າເປັນຕົ້ນທຶນຊັບສິນໄດ້ ເມື່ອລາຍຈ່າຍເຫຼົ່ານັ້ນເຫັນວ່າຈະເກີດປະໂຫຍດໃນອະນາຄົດ ແລະ ສາມາດເພີ່ມປະສິດທິພາບຂອງຊັບສິນເດີມຂອງສາຂາ. ສ່ວນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆທີ່ຕາມມາແມ່ນໃຫ້ບັນທຶກ ເປັນລາຍຈ່າຍໃນໄລຍະທີ່ເກີດຂຶ້ນ.

(iii) ກຳໄລ ຫຼື ຂາດທຶນທີ່ເກີດຈາກການໝົດອາຍຸ ຫຼື ສະສາງຊັບສິມບັດ ແລະ ອຸປະກອນອອກແມ່ນໃຫ້ບັນທຶກສ່ວນແຕກຕ່າງລະຫວ່າງລາຄາຄາດຄະເນສຸດທິທີ່ສະສາງອອກກັບມູນຄ່າຍັງເຫຼືອ ຂອງຊັບສິນນັ້ນ, ແລະ ສ່ວນແຕກຕ່າງດັ່ງກ່າວແມ່ນໄດ້ບັນທຶກລົງໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ ຕາມວັນທີທີ່ຊັບສິມບັດດັ່ງກ່າວໝົດອາຍຸ ຫຼື ຖືກສະສາງອອກ.

(iv) ຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນທີ່ມີການຫັກຄ່າຫຼຸດຮຸນຄົບຕາມກຳນົດແລ້ວແມ່ນໄດ້ນຳສະເໜີຢູ່ໃນໃບສະຫຼຸບຊັບສິມບັດຈີນກ່ວາມີການຂຸ້ນລະສະສາງ ແລະ ລ້າງອອກຈາກບັນຊີ.

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

**3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ(ຕໍ່)**

**(ດ) ຊັບສິນບໍ່ມີຕົວຕົນ**

**(i) ຊອບແວຣ໌**

ຊອບແວຣ໌ໄປແກມທີ່ສາຂາໄດ້ຮັບມາແມ່ນບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຊື້ລົບໃຫ້ຄ່າເສື່ອມສະສົມ ແລະ ລົບການເສື່ອມມູນຄ່າ,(ຖ້າມີ)

ຄ່າຫຼ້ຍທັງຂອງຊອບແວຣ໌ຈະບັນທຶກເປັນທຶນ ເມື່ອມັນເກີດຜົນປະໂຫຍດທີ່ມີຕົວຕົນໃຫ້ກັບ ຊັບສິນອື່ນທີ່ມັນກ່ຽວຂ້ອງໃນອະນາຄົດ. ສ່ວນຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆແມ່ນຈະບັນທຶກເປັນລາຍຈ່າຍ ເມື່ອມັນເກີດຂຶ້ນ.

ຄ່າເສື່ອມແມ່ນຈະຖືກຮັບຮູ້ໃນໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບບົນພື້ນຖານການປະເມີນອາຍຸການນຳ ໃຊ້ຂອງຊອບແວຣ໌, ຈາກນີ້ທີ່ມັນສາມາດນຳໃຊ້ໄດ້. ການປະເມີນອາຍຸການນຳໃຊ້ຂອງຊອບ ແວຣ໌ ແມ່ນ 5 ປີ.

**(ii) ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ**

ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນປະກອບມີມູນຄ່າທີ່ເກີດຂຶ້ນຈາກການຊື້ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຕົວຈິງ ແລະ ຄ່າຕອບ ແທນຂອງດິນ. ມູນຄ່າເບື້ອງຕົ້ນແມ່ນອີງຕາມມູນຄ່າທີ່ເກີດຂຶ້ນ ແລະ ມູນຄ່າຂອງດິນທີ່ໄດ້ຮັບ ຮອງຈາກທາງລັດຖະບານໃນເວລາຊື້. ການຫັກຄ່າເສື່ອມແມ່ນຮັບຮູ້ບົນພື້ນຖານການຄາດຄະ ນ ຜົນປະໂຫຍດທີ່ເກີດຈາກສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນດັ່ງກ່າວນັ້ນ.

**(ຕ) ເງິນຝາກ**

ເງິນຝາກແມ່ນໄດ້ບັນທຶກຕາມມູນຄ່າຕົວຈິງ ແລະ ບັບປຸງຕາມດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ.

**(ຖ) ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ**

ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍຂອງເງິນຝາກແມ່ນໄດ້ຮັບຮູ້ຕາມຫລັກການຄ້າງຮັບຄ້າງຈ່າຍໃນແຕ່ລະວັນ.

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

**3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ(ຕໍ່)**

**(ທ) ອາກອນກຳໄລ**

ອາກອນກຳໄລໃນປະຈຸບັນແມ່ນຄິດໄລ່ຕາມກົດຫມາຍອາກອນ ຫຼື ຕາມບັນຍັດໃນວັນທີທີ່ປະກົດໃນ ໃບລາຍງານຖານະການເງິນ. ຜູ້ບໍລິຫານໄດ້ຄາດຄະເນການບັນທຶກອາກອນກຳໄລຕາມກົດລະບຽບອາກອນ ແລະ ການກຳນົດຈຳນວນເງິນທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ທ້ອງຖານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທອກອນນີ້.

ອາກອນກຳໄລແມ່ນຄິດໄລ່ຈາກລາຍຮັບທັງໝົດໃນປີ

ປະຈຸບັນໂດຍອີງຕາມກົດໝາຍສ່ວຍສາອາກອນ ຂອງ ສປປ ລາວ ສຳລັບກຳໄລໃນແຕ່ລະປີທະນາຄານຈະຕ້ອງຈ່າຍອາກອນກຳໄລໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລທັງໝົດກ່ອນການຄິດໄລ່ອາກອນ.

ອາກອນກຳໄລຂອງທະນາຄານອາດຖືກກວດສອບໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ. ຍ້ອນການນຳໃຊ້ ກົດລະບຽບ ແລະ ລະບຽບການອາກອນໃນແຕ່ລະກິດຈະກຳທີ່ຖືກຕີຄວາມຫມາຍທີ່ແຕກຕ່າງກັນ,

ຈຳນວນອາກອນກຳໄລທີ່ຖືກລາຍງານໃນບົດລາຍງານຖານະການເງິນອາດຈະມີການປ່ຽນແປງພາຍ ຫຼັງການພິຈາລະນາຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນ.

ລະບົບສ່ວຍສາອາກອນໃນ ສປປ ລາວ ແມ່ນຍັງໃໝ່ ແລະ ສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນຈາກອາກອນຫຼາຍຢ່າງ ແລະ ມີການປ່ຽນແປງນິຕິກຳເລື້ອຍໆ, ເຊິ່ງອາດຈະບໍ່ຈະແຈ້ງ, ກົງກັນຂ້າມກັນ, ແລະ ຈະຕ້ອງມີການຕີ ຄວາມຫມາຍ. ບາງຄັ້ງ, ການຕີຄວາມຫມາຍລະຫວ່າງເຈົ້າໜ້າທີ່ອາກອນທີ່ແຕກຕ່າງກັນເກີດຂຶ້ນ ເລື້ອຍໆ. ອາກອນແມ່ນຈະຖືກກວດກາ ແລະ ທົບທວນຄືນໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນທີ່ແຕ່ງຕັ້ງ ຕາມກົດໝາຍ ເພື່ອຄິດໄລ່ການປັບໄໝ, ການລົງໂທດ ແລະ ການຄິດໄລ່ດອກເບ້ຍ.

ເຫດການດັ່ງກ່າວນີ້ອາດກໍ່ໃຫ້ເກີດຄວາມສ່ຽງ ໃນ ສປປ ລາວມີຫລາຍກ່ວາປະເທດອື່ນ. ຜູ້ບໍລິຫານ ເຊື່ອວ່າທາງສາຂາ ໄດ້ຕັ້ງອາກອນຕ້ອງຈ່າຍພຽງພໍຕາມການຕີຄວາມຫມາຍຕາມກົດໝາຍອາກອນ. ເຖິງຢ່າງໃດກໍ່ຕາມ, ເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາອາກອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອາດຕີຄວາມຫມາຍທີ່ແຕກຕ່າງ ແລະ ອາດສົ່ງຜົນກະທົບສາລະສຳຄັນຕໍ່ທະນາຄານ.

**(ນ) ເງິນແຮ**

ເງິນແຮ ແມ່ນຖືກຮັບຮູ້, ເປັນຜົນຂອງການດຳເນີນງານທີ່ຜ່ານມາ, ສາຂາມີພັນທະຕາມກົດຫມາຍທີ່ຈະ ຕັ້ງຂຶ້ນ ແລະ ສາມາດປະເມີນໄດ້ແທ້ຈິງ, ແລະ ອາດຈະເປັນໄປໄດ້ວ່າຜົນໄດ້ຮັບຂອງຜົນປະໂຫຍ ດຈາກເສດຖະກິດຈະຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການສ້າງຕັ້ງພັນທະດັ່ງກ່າວ. ເງິນແຮແມ່ນຖືກກຳນົດໂດຍການ ຫຼຸດຄວາມຄາດຫວັງກະແສເງິນສົດໃນອານາຄົດຂອງອັດຕາອາກ ອນທີ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ການປະເມີນ ຂອງມູນຄ່າຕະ ຫຼາດ ແລະ ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ໜີ້ສິນ.

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

3. ສັງລວມນະໂຍບາຍການບັນຊີທີ່ເປັນສາລະສຳຄັນຕ່າງໆ(ຕໍ່)

(ປ) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແມ່ນພາກສ່ວນທີ່ມີຄວາມອາດສາມາດໂດຍທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມທີ່ຈະຄວບຄຸມພາກສ່ວນອື່ນ ຫຼື ມີອຳນາດທີ່ພົ້ນເດັ່ນຕໍ່ກັບພາກສ່ວນອື່ນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັນກັບການຕັດສິນໃຈ ກ່ຽວກັບການເງິນ ແລະ ການດຳເນີນງານ ຫຼື ທະນາຄານພ້ອມກັບພາກສ່ວນດັ່ງກ່າວມີການຄວບຄຸມຮ່ວມກັນ ຫຼື ມີອຳນາດທີ່ພົ້ນເດັ່ນ. ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອາດເປັນບຸກຄົນ ຫຼື ບໍລິສັດ ແລະ ລວມທັງສະມາຊິກຄອບຄົວຂອງບຸກຄົນໃດໜຶ່ງທີ່ຖືວ່າເປັນພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

4. ເງິນສົດ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ເງິນກີບ (“ກີບ”)	14,914,199,502	9,248,342,500
ເງິນໂດລາ (“ໂດລາ”)	52,874,519,599	23,332,764,924
ເງິນບາດ (“ໄທບາດ”)	6,217,254,191	7,506,094,876
ເງິນຢວນ (“ຢວນ”)	6,794,526,580	2,228,819,626
	<b>80,800,499,872</b>	<b>42,316,021,926</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

5. ໜີ້ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ເງິນກີບ (“ກີບ”)	69,213,908,627	19,166,063,414
ເງິນຕາຕ່າງປະເທດອື່ນໆ	3,193,740,298,349	166,029,943,081
	<u>3,262,954,206,976</u>	<u>185,196,006,495</u>

ກ) ທະນາຄານພາຍໃນ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ຕາມການຮຽກເກັບ		
ທະນາຄານແຫ່ງ ສ ປປ ລາວ	68,076,268,432	15,900,705,657
ທະນາຄານທຸລະກິດອື່ນໆ	1,137,640,195	3,265,357,757
	<u>69,213,908,627</u>	<u>19,166,063,414</u>

ຂ) ທະນາຄານຕ່າງປະເທດ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ຕາມການຮຽກເກັບ		
ໂດລາ	3,057,848,126,492	76,290,336,398
ບາດ	12,235,940,938	12,296,680,697
ຢວນ	123,656,230,919	77,442,925,986
	<u>3,193,740,298,349</u>	<u>166,029,943,081</u>



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

6. ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການກັບທະນາຄານກາງ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການ:		
ເງິນທຶນ	5,000,000	7,539,719,883
ເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ	310,910,885,074	145,242,898,297
	<u>310,915,885,074</u>	<u>152,782,618,180</u>
	4	

ເງິນຝາກຕາມລະບຽບການຈາກເງິນລົງທຶນ ແລະ ເງິນຝາກບັງຄັບຈາກເງິນຝາກຂອງລູກຄ້າ ແມ່ນໄດ້ຝາກນຳ ທຫລ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຂໍ້ກຳນົດຂອງ ທຫລ.

ເງິນຝາກເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນບໍ່ມີດອກເບ້ຍ.

7. ເງິນລົງທຶນ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ພັນທະບັດລັດຖະບານ	699,030,000,000	1,982,008,000,000
ພັນທະບັດທາງການເງິນ	1,682,830,820,678	25,770,916,691
ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ	30,155,485,799	28,437,841,294
	<u>2,412,016,306,477</u>	<u>2,036,216,757,985</u>

ການລົງທຶນນະທີ່ນີ້ໝາຍເຖິງການລົງທຶນໃນພັນທະບັດທີ່ອອບຄອງຈົນຮອດກຳນົດ. ພັນທະບັດເຫຼົ່ານີ້ມີໄລຍະຄົບກຳນົດຕັ້ງແຕ່ ວັນທີ 4 ມີນາ 2016 ຫາ 06 ຕຸລາ 2020 (2014: 28 ກຸມພາ 2015 ຫາ 27 ພຶດສະພາ 2019) ແລະ ອັດຕາດອກເບ້ຍຕັ້ງແຕ່ 4.76% ຫາ 6% (2014: 4.33% ຫາ 9%)

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

8. ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ດອກເບ້ຍຕ້ອງຮັບ:		
- ເງິນເບີກເກີນບັນຊີ	1,461,824,667	1,299,767,632
- ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ	5,627,408,783,239	9,412,231,072,701
	<u>5,628,870,607,906</u>	<u>9,413,530,840,333</u>
ເງິນແຮກັນໜີ້ສົງໄສ ແລະ ໜີ້ສູນ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າ:		
ທົ່ວໄປ	(6,302,244,056)	(2,150,898,654)
	<u>(6,302,244,056)</u>	<u>(2,150,898,654)</u>
ເງິນໃຫ້ກູ້ຢືມ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ລູກຄ້າ	<u>5,622,568,363,850</u>	<u>9,411,379,941,679</u>
<b>ກ) ຈັດປະເພດຕາມອາຍຸຂອງສິນເຊື້ອ</b>		
	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ພາຍໃນ 1 ປີ	5,352,964,387,096	8,691,867,907,798
ເກີນ 1 ປີ	275,906,220,810	721,662,932,535
	<u>5,628,870,607,906</u>	<u>9,413,530,840,333</u>
<b>ຂ) ຈັດປະເພດຕາມສະກຸນເງິນ</b>		
	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ກີບ	829,363,874	1,055,839,711
ໂດລາ	4,388,902,440,931	9,351,642,902,701
ຢວນ	1,238,863,241,777	60,832,097,921
ບາດ	275,561,324	-
	<u>5,628,870,607,906</u>	<u>9,413,530,840,333</u>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

8. ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ແກ່ທະນາຄານອື່ນ ແລະ ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ຄ) ຈັດປະເພດຕາມຂະແໜງເສດຖະກິດ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ອຸດສາຫະກຳ	174,773,500,000	418,596,630,000
ເທັກໂນໂລຊີ		322,680,000,000
ບໍລິການ	24,387,000,000	80,670,000,000
ສ່ວນບຸກຄົນ	1,796,340,811	1,441,172,535
ຂະແໜງອື່ນໆ	5,427,913,767,095	8,590,143,037,798
	<u>5,628,870,607,906</u>	<u>9,413,530,840,333</u>

ງ) ຈັດປະເພດຕາມຜົນການດຳເນີນງານ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ສິນເຊື້ອເກີດອອກອອກຜົນ	<u>5,628,870,607,906</u>	<u>9,413,530,840,333</u>

ຈ) ຈັດປະເພດຕາມອັດຕາດອກເບ້ຍ (ຕໍ່ປີ)

	2015 %	2014 %
ເງິນກູ້		
ໂດລາ	0.62% - 7.50%	0.94% - 8.00%
ຢວນ	3.40% - 5.10%	4.46%

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

8. ເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າໃຫ້ແກ່ທະນາຄານອື່ນ ແລະ ລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ສ) ການເຄື່ອນໄຫວເງິນແຮກັບໜີ້ສູນ ແລະ ໜີ້ສິ່ງໄສສຳຫຼັບເງິນກູ້ ແລະ ເງິນລ່ວງໜ້າມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ຍອດເຫຼືອຕົ້ນປີ	2,150,898,654	31,276,339,691
ສ່ວນຜິດດ່ຽງຈາກການແລກປ່ຽນເງິນຕາ	4,460,842	122,800,622
ເງິນແຮກັບຄືນໃນປີ	4,146,884,560	(29,248,241,659)
<b>ຍອດເຫຼືອທ້າຍປີ</b>	<b>6,302,244,056</b>	<b>2,150,898,654</b>

9. ຕາສານສືບເນື່ອງຜະລິດຕະພັນທາງການເງິນ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ແລກປ່ຽນອັດຕາດອກເບ້ຍ	205,195,795	544,632,534
ອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຕາຕ່າງປະເທດອື່ນໆ	17,467,372,303	
	<b>17,672,568,098</b>	<b>544,632,534</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

10. ຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນ

	ຊັບສິນ ກີບ	ການປັບປຸງສິ່ງທີ່ ໃຫ້ເຊົ່າ ກີບ	ອຸປະກອນ ເຄື່ອງໄຟຟ້າ ກີບ	ເພີ່ມເຈີ, ເຄື່ອງປະກອບ ແລະ ອຸປະກອນ ຫ້ອງການ ກີບ	ພາຫະນະ ກີບ	ການກໍ່ສ້າງທີ່ກຳລັງ ດຳເນີນ ກີບ	ລວມ ກີບ
<b>ຕົ້ນທຶນ</b>							
ຍອດເຫລືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	/	10,361,077,500	2,642,247,220	387,205,636	2,848,597,850	1,739,232,154	17,978,360,360
ເພີ່ມຂຶ້ນ			631,290,361	1,754,735,841		84,901,783,049	87,287,809,251
<b>ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ 1 ມັງກອນ 2015</b>	/	10,361,077,500	3,273,537,581	2,141,941,477	2,848,597,850	86,641,015,203	105,266,169,611
ເພີ່ມຂຶ້ນ	/		777,059,008	1,126,957,845		74,293,300,232	76,197,317,085
<b>ການໂອນ</b>	152,794,300,966		1,984,961,431	6,155,053,038		(160,934,315,435)	
<b>ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2015</b>	<b>152,794,300,966</b>	<b>10,361,077,500</b>	<b>6,035,558,020</b>	<b>9,423,952,360</b>	<b>2,848,597,850</b>	/	<b>181,463,486,696</b>
<b>ຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນສະສົມ</b>							
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	/	2,169,784,800	809,993,913	90,381,134	1,004,653,463		4,074,813,310
ຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນໃນປີ		1,035,256,800	536,262,282	86,810,128	569,407,300		2,227,736,510
<b>ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ 1 ມັງກອນ 2015</b>	/	<b>3,205,041,600</b>	<b>1,346,256,195</b>	<b>177,191,262</b>	<b>1,574,060,763</b>		<b>6,302,549,820</b>
ຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນໃນປີ	5,752,010,000	1,035,256,800	1,050,592,629	1,547,947,326	569,407,300		9,955,214,055

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

10. ຊັບສິນ ແລະ ອຸປະກອນ

	ຊັບສິນ ກີບ	ການປັບປຸງສິ່ງທີ່ ໃຫ້ເຊົ່າ ກີບ	ອຸປະກອນ ເຄື່ອງໄຟຟ້າ ກີບ	ເພີ່ມເຈີ, ເຄື່ອງປະກອບ ແລະ ອຸປະກອນ ຫ້ອງການ ກີບ	ພາຫະນະ ກີບ	ການກໍ່ສ້າງທີ່ກຳລັງ ດຳເນີນ ກີບ	ລວມ ກີບ
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	5,752,010,000	4,240,298,400	2,396,848,824	1,725,138,588	2,143,468,063		16,257,763,875
ມູນຄ່າຄົງເຫລືອສຸດທິ							
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	✓	8,191,292,700	1,832,253,307	296,824,502	1,843,944,387	1,739,232,154	13,903,547,050
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	✓	7,156,035,900	1,927,281,386	1,964,750,215	1,274,537,087	86,641,015,203	98,963,619,791
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	147,042,290,966	6,120,779,100	3,638,709,196	7,698,813,772	705,129,787	✓	165,205,722,821

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

11. ຊັບສົມບັດຄົງທີ່ບໍ່ມີຕົວຕົນ

	ຄອມພິວເຕີ ຊອບແວຣ໌ ກີບ	ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ກີບ	ລວມ ກີບ
<b>ດິນທຶນ</b>			
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014 ເພີ່ມຂຶ້ນ	195,991,044	51,863,500,000	52,059,491,044
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ 1 ມັງກອນ 2015	195,991,044	51,863,500,000	52,059,491,044
ໂອນ	8,611,680		8,611,680
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	204,602,724	51,863,500,000	52,068,102,724
<b>ຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນສະສົມ</b>			
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	29,070,554	582,204,141	611,274,695
ຫັກຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນໃນປີ	39,171,800	575,892,985	615,064,785
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014 ແລະ 1 ມັງກອນ 2015	68,242,354	1,158,097,126	1,226,339,480
ຫັກຄ່າຫຼ້ຍຫຼຽນໃນປີ	40,468,119	575,892,985	616,361,104
ຍອດເຫຼືອໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	108,710,473	1,733,990,111	1,842,700,584
<b>ມູນຄ່າຄົງເຫຼືອ</b>			
ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2014	166,920,490	51,281,295,859	51,448,216,349
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2014	127,748,690	50,705,402,874	50,833,151,564
ໃນວັນທີ 31 ທັນວາ 2015	95,892,251	50,129,509,889	50,225,402,140

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

12. ຊັບສິນອື່ນໆ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ	36,381,975,174	17,612,580,839
ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ ຈ່າຍລ່ວງໜ້າອື່ນໆ	5,295,908,774	6,544,496,606
	<b>41,677,883,948</b>	<b>24,157,077,445</b>

13. ເງິນຝາກກັບລູກຄ້າ

ກ) ຈັດປະເພດຕາມປະເພດເງິນຝາກ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ເງິນຝາກກະແສລາຍວັນ	2,043,583,267,855	1,853,468,901,060
ເງິນຝາກປະຢັດ	226,226,405,185	170,865,836,972
ເງິນຝາກມີກຳນົດ (ຕາມຈຳນວນມື້ທີ່ຄົບກຳນົດ):		
ພາຍໃນ 1 ປີ	991,818,008,370	28,101,290,516
ຫລາຍກວ່າ 1 ປີ	27,017,041,973	15,380,218,964
	<b>3,288,644,723,383</b>	<b>2,067,816,247,512</b>

ຂ) ຈັດປະເພດຕາມສະກຸນເງິນ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ລາວກີບ	106,239,437,136	58,810,855,252
ໂດລາ	3,018,674,628,073	1,858,630,446,269
ໄທບາດ	15,155,448,931	16,497,257,504
ຢວນ	148,575,209,243	133,877,688,487
	<b>3,288,644,723,383</b>	<b>2,067,816,247,512</b>



ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

13. ເງິນຝາກກັບລູກຄ້າ (ຕໍ່)

ຄ) ອັດຕາດອກເບ້ຍ (ຕໍ່ປີ)

	2015 %	2014 %
ບັນຊີຝາກປະຢັດ		
ລາວກີບ	1.00%	0.50% - 2.00%
ໂດລາ	0.25% - 1.25%	0.75% - 1.25%
ບາດ	0.25% - 0.50%	0.25% - 0.50%
ຢວນ	0.50%	0.20%
ບັນຊີຝາກມີກຳນົດ		
ລາວກີບ	2.5% - 11%	5% - 11%
ໂດລາ	1.25% - 6.25%	2.00% - 6.25%
ບາດ	0.75% - 4.5%	0.75% - 4.50%
ຢວນ	0.3% - 3%	0.30% - 0.40%

14. ເງິນຝາກຈາກທະນາຄານອື່ນ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ຕາມການຮຽກເກັບ	171,646,237,322	25,710,930,457
ກ) ຈັດປະເພດຕາມທີ່ຢູ່ອາໄສ:		
	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ພາຍໃນປະເທດ	171,646,237,322	25,710,930,457

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

14. ເງິນຝາກຈາກທະນາຄານອື່ນ (ຕໍ່)

ຂ) ຈັດປະເພດຕາມສະກຸນເງິນ:

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ລາວກີບ	70,047,509,480	209,821
ໂດລາ	35,144,498,087	17,509,922,121
ຢວນ	66,454,229,755	8,200,798,515
	<u>171,646,237,322</u>	<u>25,710,930,457</u>

15. ເງິນຢືມຈາກສະຖາບັນການເງິນອື່ນ ນອກເໜືອຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ທະນາຄານອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ (ເອເຊຍ) ຈຳກັດ		484,020,000,000
		<u>484,020,000,000</u>

16. ໜີ້ສິນອາກອນ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ອາກອນກຳໄລ	11,551,520,962	4,712,510,182
ອາກອນໜີ້ກນະທີ່ຈ່າຍ ອາກອນລາຍໄດ້		173,289,624
ອາກອນໜີ້ກນະທີ່ຈ່າຍອື່ນໆ	1,095,813,803	48,655,715
	<u>12,647,334,765</u>	<u>4,934,455,521</u>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

17. ຕາສານສືບເນື່ອງຜະລິດຕະພັນທາງການເງິນ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
FX ສັນຍາມາດຕະຖານພາຍໃນ	202,386,412	-
ອັດຕາແລກປ່ຽນເງິນຢວນ		
IR ສັນຍາມາດຕະຖານພາຍນອກ	22,591,629	-
	<b>224,978,041</b>	<b>-</b>

18. ຫນັ້ນສິນອື່ນໆ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ	41,539,808,669	22,669,908,359
ລາຍຈ່າຍທີ່ຕ້ອງຈ່າຍໃຫ້ບຸກຄະລາກອນ	1,624,902,000	5,786,515,000
ບັນຊີຊຳລະສະສາງ	7,651,253,087	32,866,502,175
ລາຍຮັບເຍື້ອນຊຳລະ	131,187,280	567,432,780
ລາຍຈ່າຍອື່ນໆ	7,526,630,550	258,487,402
	<b>58,473,781,586</b>	<b>62,148,845,716</b>

19. ທຶນປະກອບຈົດທະບຽນຈາກສຳນັກງານໃຫ່ຍ

	2014 ກີບ	2013 ກີບ
ລວມເງິນທຶນທີ່ປະກອບສ່ວນຕາມກົດຫມາຍ	<b>239,970,000,000</b>	<b>239,970,000,000</b>

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

**20. ຄັງແຮ່ສຳຮອງຕາມລະບຽບການ**

ຄັງແຮ່ສຳຮອງຕາມລະບຽບການຕ້ອງໄດ້ຮັກສາໄວ້ໃນອັດຕາ 10% ຂອງກຳໄລໃນປີ ເພື່ອປະຕິບັດຕາມຂໍ້ກຳນົດຂອງ ທະນາຄານແຫ່ງ ສ ປ ປ ລາວ.

**21. ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍ**

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ເງິນຝາກ	18,961,830,169	3,080,495,004
ທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ	145,745,072,260	69,473,752,857
ເງິນກູ້ຢືມຈາກສະຖາບັນການເງິນອື່ນ ນອກເໜືອຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	2,767,326,907	42,279,245,862
	<b>167,474,229,336</b>	<b>114,833,493,723</b>

**22. ລາຍຮັບອື່ນໆ**

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າ		
ຄ່າທຳນຽມທະນາຄານ	739,557,064	448,560,529
ຄ່າທຳນຽມອອກໜັງສືຄຳປະກັນ	25,331,635	13,594,105
ຄ່າທຳນຽມອອກໜັງສືສິນເຊື້ອ	17,786,709	45,431,376
ຄ່າທຳນຽມໂອນເງິນ	1,634,489,203	1,625,730,388
ຄ່າທຳນຽມອີແບັງຄິງ	57,908,856	90,214,937
ຄ່າທຳນຽມໃນການໃຫ້ບໍລິການທາງການເງິນ	5,179,717,301	3,530,888,885
ຄ່າທຳນຽມອື່ນໆ	(1,507,057,797)	(539,654,077)
ລວມລາຍຮັບຄ່າທຳນຽມ ແລະ ຄ່ານາຍໜ້າ	6,147,732,971	5,214,766,143
ກຳໄລຈາກການແລກປ່ຽນ	74,056,302,276	2,861,033,003
ລາຍຮັບອື່ນໆ	801,931,216	6,362,224
	<b>81,005,966,463</b>	<b>8,082,161,370</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

23. ອາກອນກຳໄລ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ການຈ່າຍອາກອນ	19,937,014,101	26,860,076,810

ລາຍຈ່າຍອາກອນກຳໄລ ທີ່ໄດ້ຖືກຄຳນວນແມ່ນໃນອັດຕາ 24% ຂອງກຳໄລທີ່ຕ້ອງເສຍອາກອນລາຍ  
 ຈ່າຍອາກອນກຳໄລທີ່ໄດ້ຖືກຄຳນວນ ແມ່ນຈະຖືກກວດກາ ແລະ ອະນຸມັດໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ສ່ວຍສາ  
 ອາກອນ.

24. ເງິນສົດ ແລະ ທຽບເທົ່າເງິນສົດ

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ເງິນສົດ	80,800,499,872	42,316,021,926
ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນກູ້ໃຫ້ກຳນົດການໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	3,081,427,165,032	823,021,729,795
ເງິນຝາກ ແລະ ເງິນກູ້ໃຫ້ທະນາຄານອື່ນ	3,262,954,206,976	185,196,006,495
	<u>6,425,181,871,880</u>	<u>1,050,533,758,216</u>

25. ການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

ສ່ວນໜຶ່ງຂອງຊັບສິນ, ໜີ້ສິນ, ລາຍຮັບ ແລະ ລາຍຈ່າຍ ຂອງທະນາຄານແມ່ນເກີດຈາກການເຄື່ອນໄຫວ  
 ກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ພາກສ່ວນເຫຼົ່ານີ້ ມີສາຍພົວພັນມາຈາກຜູ້ຖືຮຸ້ນສາມັນ ແລະ/ (ຫຼື) ຜູ້ບໍລິຫານ. ບົດ  
 ລາຍງານການເງິນສະທ້ອນໃຫ້ເຫັນຜົນກະທົບຕໍ່ກັບການເຄື່ອນໄຫວເຫຼົ່ານີ້, ເຊິ່ງຜ່ານການເຈລະຈາ ຕາມ  
 ສັນຍາ.

2015 ກີບ	2014 ກີບ
-------------	-------------

**ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ**  
**ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)**  
**ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015**

ທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດເງິນ

ເງິນຝາກຢູ່ສຳນັກງານໃຫຍ່	1,870,921,994,086	727,682,755,723
ເງິນກູ້ໃຫ້ສາຂາອື່ນ	1,210,505,170,946	95,338,974,072
ລວມຍອດ	3,081,427,165,032	823,021,729,795
ດອກເບ້ຍຄ້າງຮັບ	9,046,333,323	88,422,306
<b>ລວມ</b>	<b>3,090,473,498,355</b>	<b>823,110,152,101</b>

**25. ການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)**

(ກ) ສຳນັກງານໃຫຍ່ ສາຂາອື່ນໆຂອງນິຕິບຸກຄົນດຽວກັນ

(i.) ການເຄື່ອນໄຫວຕ່າງປະເທດ

	2015	2014
	ກີບ	ກີບ
ໂດລາສະຫະລັດ	2,498,067,909,359	776,626,960,032
ຢວນ	591,717,080,669	46,452,275,425
ຢູໂຣ	688,508,327	30,916,644
	<b>3,090,473,498,355</b>	<b>823,110,152,101</b>

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

25. ການເຄື່ອນໄຫວຂອງພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຕໍ່)

(ກ) ສຳນັກງານໃຫຍ່ ສາຂາອື່ນໆຂອງນິຕິບຸກຄົນດຽວກັນ (ຕໍ່)

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
<b>ຍອດເຫລືອທ້າຍຂອງປີ:</b>		
ເງິນຝາກຈາກສາຂາອື່ນໆ	(1,346,635,638,749)	(1,332,595,257,721)
ເງິນກູ້ຢືມຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	(9,804,422,275,043)	(8,482,536,170,000)
ລວມຍອດ	(11,151,057,913,792)	(9,815,131,427,721)
ດອກເບ້ຍຄ້າງຈ່າຍ	(26,433,382,795)	(13,191,407,073)
<b>ລວມ</b>	<b>(11,177,491,296,587)</b>	<b>(9,828,322,834,794)</b>
<b>ການເຄື່ອນໄຫວໃນປີ:</b>		
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາຄານ ແລະ ຕະຫຼາດການເງິນ	17,166,251,654	4,441,958,299
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍຈາກທຸລະກຳລະຫວ່າງທະນາ ຄານ ແລະ ຕະຫຼາດການເງິນ	(145,745,072,260)	(69,473,752,857)

ທະນາຄານ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າຈີນ ຈຳກັດ ສາຂາ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ  
 ຫມາຍເຫດປະກອບສຳລັບບົດລາຍງານຖານະການເງິນ (ຕໍ່)  
 ສຳລັບປີການບັນຊີສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ 2015

(ຂ) ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງອື່ນໆ.

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
<b>ຍອດເຫລືອທ້າຍຂອງປີ:</b>		
ທີ່ຕ້ອງຮັບຈາກທະນາຄານອື່ນ	3,019,127,085,197	81,359,934,582
ເງິນກູ້ຢືມຈາກສະຖາບັນການເງິນອື່ນ		
ນອກເໜືອຈາກສຳນັກງານໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ		(484,020,000,000)
<b>ການເຄື່ອນໄຫວໃນປີ:</b>		
ລາຍຮັບດອກເບ້ຍຕາມຈຳນວນທີ່ຕ້ອງຮັບຈາກ ທະນາຄານ	7,412,695,624	227,582,496
ລາຍຈ່າຍດອກເບ້ຍເງິນກູ້ຢືມຈາກສະຖາບັນ ການເງິນອື່ນ ນອກເໜືອຈາກສຳນັກງານ ໃຫຍ່ ແລະ ສາຂາອື່ນ	(2,767,326,907)	(42,279,245,862)

**26. ພາລະຜູກພັນ**

ໃນພາກປະຕິບັດຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດ, ທາງສາຂາໄດ້ມີພັນທະ ແລະ ຫີ້ສິນ ທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນທີ່  
 ແນ່ນອນທາງດ້ານກົດໝາຍໃຫ້ກັບລູກຄ້າຂອງຕົນ. ຄາດວ່າຈະບໍ່ມີການສູນເສຍຈາກທຸລະກຳເຫຼົ່ານີ້ ເຊິ່ງ  
 ປະກອບດ້ວຍ:

	2015 ກີບ	2014 ກີບ
ຫັງສີຄ້າປະກັນສິນເຊື້ອຄ້າງຊຳລະ	-	339,854,643
	-	339,854,643